



ZPRÁVA O TRHU OVOCE

Vývoj cen zeměd. výrobců:

▣ Višně I. jak. tř.....	8,50 Kč/kg
▣ Meruňky I. jak. tř.....	11,70 Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	2
Obchodní ceny.....	3
Spotřebitelské ceny.....	3
Informace ze zahraničních trhů.....	4

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

Ve 31. týden 2004 byl odbyt meruněk velmi špatný. Průměrná cena zemědělských výrobců (CZV) meruněk I. jak. třídy, ve srovnání s předchozím týdnem, výrazně klesla, a to o 6,80 Kč/kg (o 36,7 %) na 11,70 Kč/kg. CZV meruněk výběrové třídy se pohybovaly od 12,- do 20,- Kč/kg. Průměrná CZV višní I. jak. třídy se nezměnila a činila 8,50 Kč/kg. Průměrná CZV třepaných višní se mírně zvýšila o 0,20 Kč/kg (o 2,9 %) na 5,60 Kč/kg. Broskve I. jak. tř. se ve sledovaném týdnu prodávaly v průměru za 12,20 Kč/kg. U červeného rybízu dále klesala průměrná CZV, a to o 0,80 Kč/kg (o 10,9 %) na 6,30 Kč/kg. Ceny letních jablek I. jak. tř. se pohybovaly v rozpětí od 8,- do 13,- Kč/kg

Obchodní ceny

Ve 31. týden 2004 se obchodní nákupní ceny (NC) dovezených jablek pohybovaly v rozpětí od 19,- do 30,20 Kč/kg, jejich obchodní odbytové

ceny (OC) od 20,- do 35,40 Kč/kg. U dovezené odrůdy Golden Delicious se průměrná OC zvýšila o 4,- Kč/kg (o 16,1 %) na 29,10 Kč/kg. NC dovezené odrůdy Jonagold činila v průměru 24,20 Kč/kg, její OC v průměru 29,- Kč/kg. NC tuzemských meruněk se pohybovala od 13,70 Kč/kg do 17,90 Kč/kg, jejich OC od 16,40 Kč/kg do 22,40 Kč/kg. Průměrné obchodní ceny nektarinek z dovozu se ve sledovaném týdnu opět snížily, NC o 2,20 Kč/kg (o 10,7 %) na 18,50 Kč/kg, jejich OC o 2,70 Kč/kg (o 10,7 %) na 22,70 Kč/kg. Snížily se i průměrné obchodní ceny dovezených broskví, NC o 0,80 Kč/kg (o 4,8 %) na 16,70 Kč/kg, jejich OC o 1,60 Kč/kg (o 7,2 %) na 20,20 Kč/kg. Proti předchozímu týdnu klesly obchodní ceny dovezených hrušek, NC o 4,10 Kč/kg (o 14,5 %) na 24,10 Kč/kg, jejich OC o 4,40 Kč/kg (o 12,7 %) na 30,50 Kč/kg.



Informace o cenách ovoce v ČR

Ceny zemědělských výrobců ovoce

Datum zjištění ceny: 31. týden 2004

Kč/kg

Druh, odrůda	Jakostní třída	Ceny zemědělských výrobců			Změna prům. CZV proti 30. týdnu 2004
		minimální	maximální	průměrná	
Višně	I.	7,00	10,00	8,50	0,00
Višně (třešňové)		4,50	6,50	5,60	+ 0,20
Meruňky	V	12,00	20,00	13,70	.
	I.	10,00	15,00	11,70	- 6,80
netříděné	I. + II.	8,00	10,00	8,70	- 6,60
Broskve	I.	10,00	15,00	12,20	- 0,10
Rybíz červený	I.	4,50	7,00	6,30	- 0,80
Jablka letní	I.	8,00	13,00	10,60	.

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH.

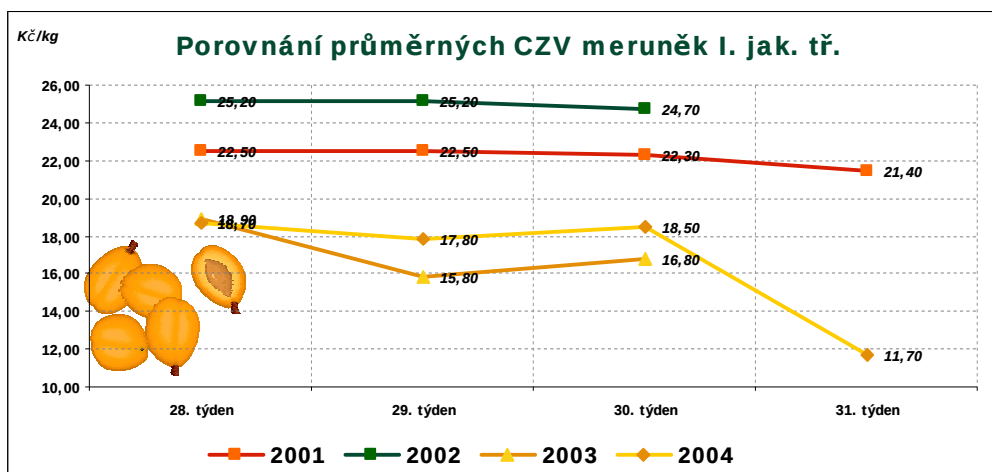
Pramen: Podle údajů OU ČR zpracoval TIS ČR SZIF.

Porovnání průměrných CZV rybízu a broskví I. jak. třídy

Kč/kg

rok / týden	Rybíz červený		Broskve	
	30. týden	31. týden	30. týden	31. týden
2003	24,20	23,00	16,10	15,50
2004	7,10	6,30	12,30	12,20
% 04/03	29,3	27,4	76,4	78,7

Pramen: TIS ČR SZIF





Obchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny : 31. týden 2004

Kč/kg

Druh ovoce Odrůda	Nákupní cena				Odbytová cena			
	min.	max.	průměr	±31/30	min.	max.	průměr	±31/30
Jablka Golden Delic. D			*		20,00	35,40	29,10	+ 4,00
Jonagold D	21,00	29,70	24,20		22,00	34,90	29,00	.
Broskve D	15,00	18,30	16,70	- 0,80	18,00	23,50	20,20	- 1,60
Nektarinky D	17,00	21,20	18,50	- 2,20	19,00	25,40	22,70	- 2,70
Meruňky T	13,70	17,90	16,30	.	16,40	22,40	18,40	.
Meruňky D			*		17,00	25,50	20,80	- 13,70
Švestky D			*		19,50	22,70	21,40	.
Hrušky D	18,00	33,00	24,10	- 4,10	24,90	36,30	30,50	- 4,40
Vinné hrozny bílé D	33,00	51,60	41,40	- 0,90	43,00	59,90	48,70	- 3,90
Vinné hrozny modré D	41,10	51,60	47,20	- 3,50	42,30	59,90	54,00	- 3,50
Banány	14,90	18,50	17,00	- 1,80	17,90	23,50	20,80	- 2,10
Citróny	14,90	18,00	16,50	+ 0,30	17,90	24,80	19,80	+ 0,20
Grapefruity bílé			*		16,90	23,50	21,30	.
Grapefruity červené	15,00	20,00	18,10	+ 0,30	16,00	26,60	22,80	- 0,40
Mandarinky	20,50	27,00	23,50	+ 2,70	24,90	31,90	28,40	+ 1,90
Pomeranče	14,90	25,00	21,90	+ 0,20	19,90	31,40	27,60	+ 1,80
Ananas (ks)			*		29,00	33,20	31,40	- 0,10
Kiwi volné	18,90	29,00	23,60	- 3,40	23,90	65,30	37,40	- 1,10

Poznámka: Nákupní cena = cena zboží fco rampa velkoobchodu bez DP., Odbytová cena (OC) = cena, za kterou je zboží odebráno ve skladě, tj. bez dopravy a bez DPH. * = neuvedeno (méně než tři údaje), D = dovoz, T = tuzemské

Pramen: TIS ČR SZIF

Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů ovoce v roce 2004

Kč/kg

Druh	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	29.
Jablka	25,46	25,82	25,51	25,39	25,66	26,08	26,42	27,01	28,75	30,49	31,40	33,59
Banány	26,84	26,37	26,69	28,76	32,21	33,81	33,74	33,79	33,90	32,97	31,25	31,51
Pomeranče	32,69	32,95	32,73	33,03	33,95	33,96	34,12	34,33	34,13	34,21	34,51	35,77

Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter.

Pramen: ČSÚ



Informace ze zahraničních trhů

Ceny ovoce na Slovensku

Datum zjištění ceny: 19.7. - 21.7. 2004

SKK/kg

Druh ovoce Odrůda	Ceny jablek od producentů			Odbytové ceny z velkoobchodu		
	cenové rozpětí	průměr. cena	±30./29. týd.	cenové rozpětí	průměr. cena	±30./29. týd.
Meruňky	20,00 - 25,00	21,50	+ 3,53	22,00 - 26,00	24,75	- 0,25
Broskve 1. tř.	15,00 - 20,00	16,51	- 0,70	-	-	-
Broskve 2. tř.	8,40 - 15,00	10,88	- 2,30	-	-	-
Višně konzumní	15,13 - 21,00	17,64	+ 3,00	-	-	-
Golden Delicious Dovož	-	-	-	25,90 - 40,00	34,33	+ 5,63
Idared D	-	-	-	22,90 - 30,00	26,07	+ 1,20
Hrušky D	-	-	-	36,50 - 52,00	47,64	+ 1,39
Broskve D	-	-	-	20,90 - 34,00	26,83	+ 1,00
Nektarinky D	-	-	-	23,30 - 43,00	31,12	- 2,00
Vinné hrozny bílé D	-	-	-	50,20 - 78,00	67,02	- 6,31
Vinné hrozny modré D	-	-	-	40,90 - 78,40	64,19	+ 0,39
Citróny	-	-	-	20,90 - 40,00	26,25	+ 0,77
Banány	-	-	-	18,20 - 33,50	26,95	- 1,25

Pramen: ATIS, Agrárne trhové informácie Slovenska

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v SRN a ve vybraných tržnicích

Datum zjištění ceny: 21.7. 2004

EUR/MJ

Druh ovoce (kalibrace - mm)	Země původu	MJ	Hamburk	Berlín	Stuttgart	Frankfurt	2004 / 29	± % 2004 / 28
Jablka Jonagold 70/90 mm	Německo	100 kg	75 - 85	75 - 90	93 - 100	80 - 85	81,70	+ 4,1
Jonagored 70/90 mm	Německo	100 kg	-	-	93 - 100	80 - 85	85,60	+ 3,6
Jahody 22 mm	Německo	100 kg	160 - 180	-	180 - 220	-	153,00	+ 4,3
Rybíz červený	Německo	100 kg	140 - 160	180 - 260	180 - 260	140 - 240	218,80	- 16,3
Borůvky lesní	Polsko	100 kg	280 - 320	220 - 260	330 - 400	300 - 360	320,00	- 7,2
Třešně Haumüller	Německo	100 kg	-	-	-	250 - 350	311,10	- 1,6
Višně	Německo	100 kg	130 - 140	160 - 220	140 - 160	130 - 220	208,60	- 14,9
Švestky Herman	Německo	100 kg	60 - 70	75 - 90	-	-	96,50	- 39,2
Katinka	Německo	100 kg	-	90 - 110	80 - 100	85 - 120	113,90	- 17,1
Meruňky 45 mm +	Řecko	100 kg	80 - 90	-	130 - 150	-	110,10	- 16,1
Broskve A	Itálie	100 kg	80 - 105	75 - 100	70 - 100	94 - 121	93,50	- 4,5
Vinné hrozny Mathilde	Itálie	100 kg	140 - 160	-	-	176 - 198	180,00	- 6,4
Banány Zweitmarken	ze zámoří	18 kg	12 - 14	12 - 13,5	12,2 - 14	12 - 14,5	13,40	- 3,8

Pramen: ZMP, Obst und Gemüse



Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny: 19.7. - 22.7. 2004

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze	Lublin	Poznaň	Wroclaw
	22.7.	20.7.	22.7.	19.7.
Ovoce tuzemské				
Jablka: Close	0,80 - 1,50	-	1,63 - 1,67	1,00 - 1,33
Gala	2,50 - 3,30	-	-	1,30 - 1,70
Gloster	2,50 - 3,30	-	-	1,40 - 1,66
Jonagold	2,50 - 3,30	-	-	1,70 - 2,20
Jonagored	2,50 - 3,30	-	-	1,80 - 2,50
Szampion	2,50 - 3,50	-	-	1,33 - 1,80
Broskve	3,00 - 4,50	-	2,50 - 2,60	-
Třešně	1,00 - 4,50	1,50 - 3,00	1,60 - 2,00	2,00 - 3,50
Hrušky	-	5,00 - 6,20	2,00 - 2,50	4,00 - 4,50
Maliny	4,40 - 6,00	3,00 - 4,00	6,80 - 7,00	6,00 - 6,00
Meruňky	2,00 - 4,00	-	4,00 - 5,00	-
Rybíz černý	-	-	2,90 - 3,00	-
Rybíz červený	3,00 - 4,00	-	2,00 - 2,50	-
Švestky	0,50 - 3,00	1,50 - 2,00	1,50 - 4,90	3,00 - 3,50
Jahody	2,50 - 6,00	1,50 - 2,00	4,00 - 5,50	7,00 - 7,00
Višně	1,00 - 1,50	1,00 - 2,00	1,60 - 1,80	1,50 - 1,70
Ovoce z dovozu				
Jablka	3,50 - 4,30	-	4,72 - 5,50	4,60 - 5,00
Nektarinky	4,50 - 5,50	3,50 - 4,00	3,50 - 3,60	4,50 - 4,80
Broskve	3,00 - 4,00	2,80 - 4,00	3,49 - 3,50	4,50 - 4,50
Vinné hrozny	10,00 - 12,00	10,00 - 11,00	7,29 - 10,00	8,50 - 15,00

Pramen: Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw

Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů ovoce ve Španělsku - v oblasti Valencie

Datum zjištění ceny: 20.7. 2004

EUR/MJ

Druh, odrůda	MJ	Minimum	Maximum
Meruňky	1 kg	0,50	0,60
Broskve	1 kg	0,18	0,21
Nektarinky	1 kg	0,10	0,30
Švestky Red Beauty	1 kg	0,45	0,55
Višně	1 kg	0,70	1,50
Citróny Verna	1 kg	0,15	0,18
Pomeranče Navelina	1 arroba (12,8 kg)	2,40	3,01

Pramen: FAMMU/FAPA



Přehled cen vybraných druhů ovoce v Chorvatsku

Datum zjištění ceny: 19.7. - 25.7. 2004 (30.. týden)

HRK/kg

Druh ovoce	Velkotržnice			Tržiště			Prodejny		
	min.	max.	prům.	min.	max.	prům.	min.	max.	prům.
Jablka	2,50	12,00	6,42	3,00	15,00	8,67	2,99	13,49	8,47
Idared	2,50	7,00	5,07	3,00	12,00	8,68	2,99	12,99	7,52
Jonagold	4,10	6,10	4,92	6,00	12,00	9,75	6,50	12,99	8,60
Golden Delicious	4,92	9,00	7,04	5,00	12,00	9,69	6,85	12,99	9,89
Granny Smith	5,00	12,00	8,81	7,00	15,00	11,11	6,99	13,49	9,65
ostatní	3,00	8,50	5,23	3,00	10,00	6,10	5,99	10,00	7,68
Stolní hrozny bílé	12,30	26,50	19,25	10,00	35,00	24,14	18,50	29,90	24,20
Stolní hrozny modré	11,48	20,00	17,68	15,00	30,00	24,45	14,00	26,99	22,30
Broskve	2,46	12,50	7,77	5,00	20,00	10,84	7,99	99,00	16,38
Meruňky	5,33	12,50	8,20	6,00	20,00	10,73	7,50	19,00	12,28
Třešně	17,00	19,00	18,00	15,00	30,00	22,70	20,00	23,00	21,45
Nektarinky	5,74	11,50	8,71	6,00	25,00	13,39	8,00	17,00	13,03
Švestky	3,50	7,50	5,74	5,00	16,00	9,43	7,99	10,00	8,73

Pramen: TISUP, Tržištní informacijski sustav u poljoprivredi - Tržište voća i povrća

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Nizozemsku - tržnice Rotterdam

Datum zjištění ceny: 16.7. 2004

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Granny Smith	Francie	18 - 20 kg	18,05
Pomeranče Salustiana	Španělsko	15 - 16 kg	13,07
Grapefruity bílé	-	15 - 17 kg	12,76
Grapefruity červené (Ruby Red)	Španělsko	15 - 17 Kg	12,45

Pramen: FAMMU/FAPA

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 13.7. 2003

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Pomeranče Navel	Španělsko	1 kg	0,74
Broskve žlutomasé	Španělsko	1 kg	1,44
Maliny (250 g)	Itálie	250 g	0,93
Banány	-	1 kg	0,82
Hrušky Konference	Velká Británie	1 kg	1,66

Pramen: FAMMU/FAPA



Obchodní ceny ovoce v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 31. týden

HUF/kg

Druh, odrůda	Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablka letní	120	60	-	120
Hrušky Jules Guyot	-	200	-	-
Višně Érdi	120	-	-	-
Slívy Bluefre	-	-	100	-
Ringle	-	100	-	-
Meruňky Maďarská	-	150	-	-
Broskve bělomasé	120	130	140	180
žlutomasé	-	120	170	180
Nektarinky	100	140	150	170
Červený rybíz	-	-	-	350
Maliny	350	-	-	400
Ostružiny	300	-	500	-

Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutat és Informatikai Intézet

Trh s drobným ovocem v Polsku

Druh ovoce	Plocha (tis. ha)				Produkce (tis. t)			
	2004 ^o	2003	2002	2001	2004 ^o	2003	2002	2001
Maliny	14,0	13,3	13,4	12,9	45,0	42,9	44,9	44,8
Rybíz	37,0	38,9	42,3	34,5	170,0	192,5	157,5	175,3
červený	25,0	27,0	32,0	25,0	100,0	125,0	100,0	110,0
černý	12,0	11,9	10,3	9,5	70,0	67,3	57,3	65,3
Angrešt	3,8	3,6	3,6	5,8	25,5	20,3	21,7	29,6

Poznámka: o = odhad

Pramen: Fruit and Vegetable Markets, July 2004

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 28.7. 2004

100 SKK - 78,871 Kč

1 PLN - 7,178 Kč

1 USD - 26,307 Kč

1 EUR - 31,655 Kč

1 HRK - 4,171 Kč

100 HUF - 12,764 Kč



Ve Varšavě protestovali polští sadaři, chtějí zvýšit výkupní ceny

Několik stovek sadařů dnes protestovalo ve Varšavě. Před ministerstvem zemědělství se dožadovali zvýšení výkupních cen ovoce. Nynější ceny totiž podle nich nepokrývají ani náklady na pěstování. "Svaz polských sadařů chce dosáhnout toho, aby se produkce měkkého ovoce vyplácela," řekl novinářům předseda svazu Miroslaw Maliszewski. Podle rolníků nehájí polské ministerstvo zemědělství jejich zájmy. Hlavní chybou prý je, že většinu potravinářských firem, které využívají zemědělskou produkci, vlastní zahraniční kapitál. "Rádi bychom viděli kompromis mezi pěstiteli a jejich odběrateli ohledně výkupních cen," uvedl ministr zemědělství Wojciech Olejniczak, který přišel mezi demonstranty. Ministerstvo se proto podle něj bude snažit prosadit

nová pravidla. Řešením by mohlo být, že výkupci pěstitelské produkce, kteří se budou ucházet o podporu z rozpočtu Evropské unie, budou muset doložit, že mají uzavřenu úmluvu s pěstiteli ohledně ceny a způsobu platby za ovoce. Problémem je podle rolníků také to, že v Polsku je trh s ovocem a výrobky z něho rozdělen mezi pár větších firem. Měly by proto vzniknout jiné konkurenční společnosti. Další jednání o výkupní ceně mezi pěstiteli a odběrateli se uskuteční ještě tento týden. "Pokud se nedohodneme, nejlepší bude nechat ovoce shnít," poznamenal Maliszewski ze svazu pěstitelů.

Zdroj: www.agris.cz, 29. 7. 2004

Vydavatel

TIS^{ČR} SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Robert Zavadil
ředitel odboru živočišných komodit

tel.: 222 871 509
fax: 222 871 536
e-mail: zavadil@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Markéta Seberová

tel.: 222 871 596
fax: 222 871 536
e-mail: seberova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS^{ČR} SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS^{ČR} SZIF.